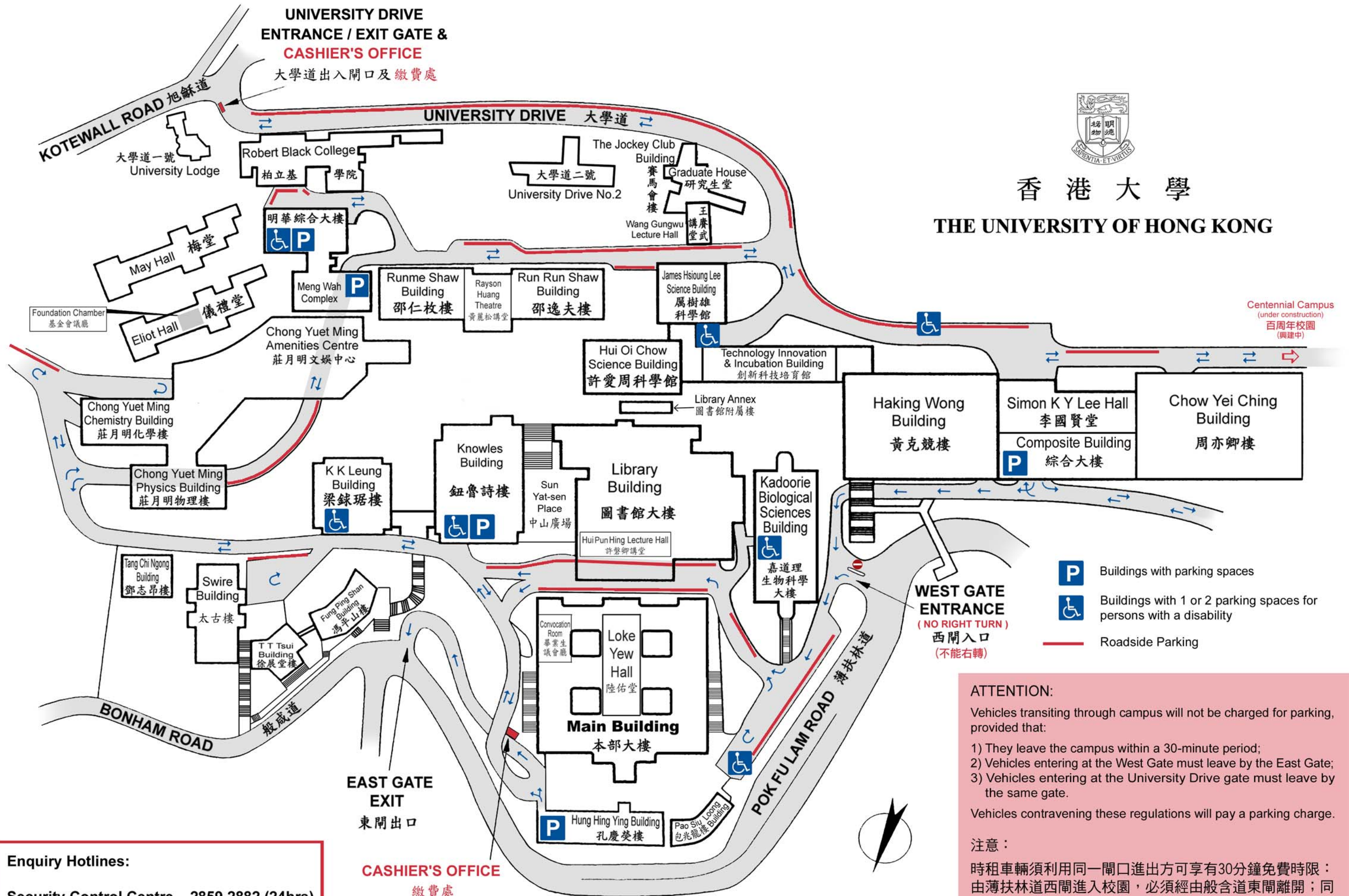




香港大學

THE UNIVERSITY OF HONG KONG



Centennial Campus (under construction) 百周年校園 (興建中)

- P** Buildings with parking spaces
- Buildings with 1 or 2 parking spaces for persons with a disability
- Roadside Parking

WEST GATE ENTRANCE
(NO RIGHT TURN)
西閘入口
(不能右轉)

EAST GATE EXIT
東閘出口

CASHIER'S OFFICE
繳費處

Enquiry Hotlines:

Security Control Centre	2859 2882 (24hrs)
Wilson Parking	2546 9984

ATTENTION:

Vehicles transiting through campus will not be charged for parking, provided that:

- 1) They leave the campus within a 30-minute period;
- 2) Vehicles entering at the West Gate must leave by the East Gate;
- 3) Vehicles entering at the University Drive gate must leave by the same gate.

Vehicles contravening these regulations will pay a parking charge.

注意:

時租車輛須利用同一閘口進出方可享有30分鐘免費時限：由薄扶林道西閘進入校園，必須經由般含道東閘離開；同樣地，由大學道進入校園，必須經大學道閘口離開；否則，一律不會獲得免費時限停車及須繳付泊車費。

**Traffic Diversion due to MTR
West Island Line construction
From 7:00am, March 18, 2010 (Thursday)
與港鐵西港島線興建
有關的改道安排
2010年3月18日(星期四)上午7時開始**

Due to the works in association with the construction of the MTRC West Island Line, the following traffic diversion arrangements will be implemented **for about one year**.

由於港鐵西港島線的建造工程，以下的交通改道安排將實施大約一年：

The road near Haking Wong Stairs will be one-way from Pokfulam only.

位於黃克競樓梯旁的道路只能從薄扶林方向單線單程行車：

- Vehicles entering from Pokfulam Road entrance can access West Gate only, **NO RIGHT TURN** to the Composite Building is allowed.
車輛從薄扶林道入口只能前往港大西閘，**不能右轉**到綜合大樓停車場；
- Vehicles from elevated road are not allowed to turn left to Pokfulam Road. Drivers may enter HKU West Gate and exit at the East Gate (with height restriction of 3.6m only).
車輛從高架路並不能左轉薄扶林道。駕駛人士可進入港大西閘然後經東閘離開以返回薄扶林道（只限 3.6 米以下車輛）。

Please accept our apologies for any inconvenience caused. For any enquiries, please contact 2859 2882.

不便之處，敬請原諒。如有查詢，請電 2859 2882。